

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL:

• Nem minden Panda fekete-fehér... • A lélek erősítéséért • A végzetes centiméterek • Az utolsó leszámolás • Befuccsolt szélhámosság • Száz éve történt •

dunatáj

VII. évf.
39. szám
1996.
Szeptember 27.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

A komáromi önkormányzat ülésén hallottuk:

Október közepétől folytatódik a lakásértékesítés

Az e héten hétfőn megtartott, sorrendben immár tizennyolcadik ülésén több komoly témával foglalkozott a városi képviselő-testület, amelyek közvetve vagy közvetle-

nül érintik a lakosságot. Arról, hogy többek között tervbe vették egy városi televízió létrehozását, korábban már szoltunk.

A képviselők jóváhagyták az idei költségvetés módosítását. Ebben önmagában nincs semmi rendkívüli, hiszen az év első nyolc hónapja gazdasági eredményei-

nek, a tényleges bevételek és kiadások ismeretében a város vezetőségének módja nyílik arra, hogy bizonyos pénzeszközöket rugalmasan átcsoportosítson.

Amint az a város költségvetéséből is nyilvánvaló, továbbra is jelentős összegeket emészt fel a közhasznú munka, a kommunális szemét elszállítása és tárolása, valamint a közvilágítás, nem szólva azokról a feladatokról, amelyeket a nem éppen a legjobb karban lévő úthálózaton szeretnének még a tél beálltáig elvégezni. A Bástya lakótelepre vezető vasúti gyalogos-aluljáróhoz hasonlóan szeretnék még befejezni néhány létesítmény építését. Közéjük tartozik többek között a városi kemping is. Komárom éves költségvetésében mintegy 150 millió koronával gazdálkodik, ami nagy felelősséget ró azokra, akik hivataluk szerint a pénz felhasználásáról döntenek. A vezetőség továbbra is fontos feladatának tekinti a bankhitelek törlesztését, valamint a város által a további fejlesztés céljából kibocsátott értékpapírok kamatainak a biztosítását.

(Befejezés a 2. oldalon)

Lerövidíti a gyalogosok útját

Még az idén átadják rendeltetésének

A komáromi Bástya lakótelepen lakók kissé szerencsétlen „földrajzi helyzetüknél” fogva akár kilométerekben is mérhető vargabetűvel juthatnak csak el a belvárosba, hiszen a „toronyiránti” közlekedést szinte teljes hosszában elzárja előlük a vasút magas töltése.

A sineken át közlekedni pedig nemcsak tilos, de életveszélyes is. A problémát a gyalogosok és kerékpárosok számára hamarosan megoldja majd a vasútállomás térségében több mint tizennyolc millió koronás költségen megépített aluljáró, melyet remélhetően az év végéig átadnak rendeltetésének. Hátra van még a járulékos utak és a közvilágítás kiépítése, amely előreláthatóan egy hónap alatt elkészül. Nyilván felhőtlenebb lenne a Bástya lakótelepen lakók öröme, ha olyan aluljárót avathatnánk, amelyek a gépjárműforgalomnak is megfelelő. Ennek a megépítésére egyrészt konstrukciós okokból nem kerülhetett volna sor, a pénzühiányról már nem is szólva. Örülünk tehát

annak, amire erőnkől telt — a gyalogos-aluljárónak. A jelenlegi, nem éppen kifogástalan közbiztonsági állapotokat ismerve azt már csak remélhetjük, hogy az új létesítmény a rendőrség „térképéről” sem fog hiányozni...

Rejtélyes eltűnések, avagy hová lettek a csatornafedelek?!

Ha Jókai városában jár az ember, jó ha a lába elé néz. No, nem azért, mintha ott — szerencsés megtalálójukra várva — az utca kövezetén hevernének az ötszáz, esetleg ezer koronás bank-

(Befejezés a 2. oldalon)

Kocsi a családi ház kerítésén

Kellemetlen meglepetésre ébredhettek annak az őrsújfalusi háznak a lakói, ahová szeptember 15-én, fél órával éjjél előtt hivatlan látogató érkezett. Nem is akárhogyan, hiszen G. S., a VAZ 2101-es személygépkocsi vezetője nem az utcán át, hanem a kerítésen keresztül akart az udvarra bejutni. Az történt ugyanis, hogy a gépkocsi vezetője vérében 3,35 ezreléknyi alkohollal ült a volán mögé, s nem csoda, hogy ilyen részeg állapotban elveszítette uralmát a gépkocsi fölött, s a kerítésnek szaladt. A sofőr mintegy 7 napig gyógyuló kisebb sérüléseket szenvedett, míg a kocsin és a kerítésen összesen 70 ezer koronás kár keletkezett.

MIKOLA ANIKÓ

Az éjszaka dala

*Bezártam kapuimat,
ne keress bejáratot.
hiába keresnél repedésnyi résen,
a felhők földet értek,
minden lomb földig hajolt.*

Ez most az én birodalmam.

*Utaimon árnyékok sietnek,
csendes völgy kígyók fészke lett.
A fényt a gyökerekbe rejtem,
ne lásd, a keselyűk hol születnek,
hogy lesznek kövekből tigrisek,
fűszálakból bilincsek,
szíromból dárdahegy.*

*Kapuim bezárva,
az én birodalmam ez itt*

*Csendes örömök temetőjét
néma árnyak felásták.*

*Az alázat méheit vízbe folytom,
sötét mohára öntöm mézüket.
Barlangok titkát a mélyből felhozom,
s meghintem vele fáimat.
Gyíkok sebére mérget öntök,
lezárom szelid szemüket.
Minden riadt kis otthont felégetek
és felgyújtok minden hallgatag tetőt.*

*Bezártam kapuimat,
Ne keress bejáratot.*

Ez most az én birodalmam.

Hétfőn kaptuk a megdöbbentő hírt, hogy hosszan tartó betegség után, életének 52. évében elhunyt a hetvenes években szárnyat bontó költőnemzedék jellegzetes egyénisége, a Szlovák Rádió magyar szerkesztőségének sokéves munkatársa, Mikola Anikó.

Közúti balesetek

• **Szeptember 16. és 22. között** a Komáromi járás közútjain 18 közlekedési baleset történt, amelyek során három személy könnyebben megsérült. Az előzetes számítások szerint mintegy 657 ezer koronás kár keletkezett. A legtöbb baleset (7) az alapvető közlekedési szabályok megsértése miatt következett be, míg 3-3 baleset során állapították meg a helytelen vezetésmódot, illetve a gyorsjáratot okként. Az is figyelemfelkeltő, hogy négy esetben a balesetet okozó sofőröknek itasságot állapítottak meg. A legtöbb baleset Komárom (6), illetve Ógyalla és Bátorkezei térségében (4-4) történt.

• **Szeptember 16-án** Bogyarét határában szerencsés kimenetelű közlekedési baleset történt. Az érsekújvári S. J. olyan gyorsan vezette S-favorit 136-os gépkocsiját, hogy az egyik éles jobbívű kanyarban átsodródott az út másik oldalára, ahol beleütközött a dunaszerdahelyi illetőségű E. Sz. által vezetett Li-az tehernégkocsiba. Személyi sérülés nem történt, ittasságot egyik sofőr esetében sem állapítottak meg. A két kocsi összesen 105 ezer koronás kár keletkezett.

• **Ugyanezen a napon**, alig egy órával később, pár kilométerrel a fent említett balesettől, Sladký major térségében történt baleset. Itt A. G. gútai lakos itasan vezette motorkerékpárját, elveszítette uralmát felette, s felbukott. Gyógykezelése mintegy 4-5 hetet vesz igénybe. Mint a rendőrség megállapította, véreből 1,5 ezreléknyi alkohollal vezette a motorkerékpárt.

• **Szeptember 17-én** a délelőtti órákban a nagymenyéri S. H. olyan figyelmen kívül hagyta ki az egyik gútai parkolóban, hogy beleütközött a főúton szabályosan közlekedő Daewo Racert típusú gépkocsiba. A baleset során személyi sérülés nem történt, a kocsikon viszont 45 ezer koronás kár keletkezett.

Rendőrségi hírek

• **Szeptember 16-án** vizsgálatot indított a rendőrség gútai parancsnoksága a gútai A. C. ellen ittas vezetés miatt. Nevezett szeptember 9-én 0 óra 25 perckor igazoltatta a rendőrfőnök, s megállapította, hogy a sofőr véreből 1,55 ezreléknyi alkohollal ült a volán mögé. Az eset pikantériája, hogy egy nappal korábban Komáromban, ugyancsak ittas vezetés miatt indult a sofőr ellen rendőrségi vizsgálat.

• **Betöréses lopás vádjával** indult rendőrségi vizsgálat az udvardi M. B. ellen, aki augusztus 21-én az éjszakai órákban betört a csallóközarányosi „Záhoran” vendéglőbe, ahonnan különféle italokat és cigarettát lopott mintegy 5000 korona értékben.

Jozef Krutošik alezredes

Október végétől folytatódik a lakásértékesítés

(Folytatás az 1. oldalról)

A város egy hónappal ezelőtt megvásárolta a határátkelőhelyi térségében lévő volt Pokol vendéglő épületét, melyet megfelelő felújítás és átalakítás után az idegenforgalom céljaira akar hasznosítani. Ennek hogyanját és mikéntjét illetően még vita folyik, aminthogy meg kell még találni a terv megvalósítására a megfelelő pénzforrásokat és az idegenforgalom terén vállalkozni hajlandó embereket is.

Továbbra is nagy gondot jelent a város számára a behajthatlan adókból álló kintlevőség, amely meghaladja a tízmillió koronát. Ez mindekelőtt ingatlanadóból áll, melyek nem a polgárok tartoznak, hiszen többségük példásan fizeti adóját, s valamiképpen ezzel is kifejezésre juttatja a városhoz való viszonyulását, hanem vállalkozók és vállalatok. Az ingatlanadóról szóló általános érvényű rendelettel a tervek szerint ez év decemberében foglalkozik majd a képviselő-testület. Várhatóan azok ingatlanadóját emelik majd, akik a vástórolt méltányos áron telekhez jutottak, amelyet vagy haszonnal értékesítettek, vagy

pedig ez ideig beépítetlenül hagytak. Rossz példa erre a Hoffer-benzinkút melletti térség, ahol egy, még a hetvenes években összeállított névjegyzék szerint százegynéhány ember számára telkeket osztottak ki sorgarászk építése céljából. Voltak olyanok — ezt egyébként a törvény nem tiltja —, akik két hét múlva eladták a méltányos áron vásárolt telküket, mások pedig négy év elteltével sem építettek rajta garázst, megkeresítve ezzel más garázsépítők életét. Jóhiszeműség volt tehát, ha azt gondolták, hogy annak, akinek garázsra van szüksége, ha telekhez jutja a város, egy-két év alatt fel is építi azt.

A képviselők interpellációjában elhangzott az is, hogy az ún. téglagyár térségében újabb és újabb szeméthyegyek tornyosulnak. Amennyiben jogi személyt érnek tetten, az érvényben lévő törvények értelmében akár 100-ezer koronás pénzbírsággal is sújtható.

Előreláthatóan sor kerül a város tulajdonát képező, nem lakáscélokra szolgáló helyiségek értékesítésére. A bérlők elsőbbséget élveznek, s amennyiben nem tartanak igényt az általuk bérelt helyiség megvásárlására, az előző azokat a lakókat illeti meg, akik abban a házban laknak. A városi rendőrpáncs-

nok megüresedett tisztének a betöltésére pályázatot írnak ki.

A júliusi viharos ülés után, amikor a képviselő-testület elfogadott egy, a CIVITAS városi lakáskezelőszéki vállalat tevékenységével kapcsolatos értékelő beszámolót, most ismét foglalkoztak a városi lakások értékesítését érintő kérdésekkel. A tervek szerint ez év október 15-e után tovább folytatják a városi lakások értékesítését. Az év végéig elsősorban olyan lakásokat kínálnak fel megvásárlásra a bérlőknek, amelyek valami okból kifolyólag „kimaradtak” ebből a folyamatból. Ez elsősorban a negyedik, a hetedik és a Bástya lakótelepre vonatkozik. Hamarosan sor kerül a Belső körúton, az első és a második lakótelepen, valamint a belvárosban lévő lakások értékesítésére is. Ez utóbbi helyen a törvényes előírásoknak megfelelően nem értékesítik a családai háznak minősülő lakásokat. Azok eladására csak piaci áron kerülhet sor. A mintegy 4500 városi tulajdonát képező lakásból eddig mintegy 1400-at vásároltak meg a bérlők. A város azzal számol, hogy mintegy 1000, harmadik kategóriába sorolható lakás továbbra is ún. szociális lakás, magyarul szólva — bérlakás marad.

(th)

Rejtélyes eltűnések

(Folytatás az 1. oldalról)

jegyek, hanem azon egyszerű oknál fogva, mert könnyen megtörténhet, hogy a figyelmen kívül járókelő esetleg egy szempillantás alatt eltűnik. Ám ne gondoljunk valamiféle megmagyarázhatatlan természetfeletti jelenségre sem. Erre az esetleges eltűnésre ugyanis lenne magyarázat: az éjszaka leple alatt valaki vagy valakik egyszerűen begyűjtötték a súlyos csatornafedelet, melyért másnap könnyen sörre, félcidre váltható guruló koronákat kaphatnak a hulladékfelvásárlóknál. A szomszúságtól eltűnik vasgyűjtők nyilván nem gondolnak a törvény által is büntetendő szorgalmatos-

ságuk lehetséges tragikus következményeire. Ha a „jól végzett munka” után a kicserepesedett torkukon lehatárolt italtól némiképpen elbódulva az „aki másnak vermet és...” igazsága szerint a hazafelé vezető úton legalább őket nyelné el a fedetlenül hagyott csatornanyílás, talán tollat, illetve szót sem emelnék. Nem úgy a városi képviselőtestület egyes tagjai, akik az interpelláció keretében rámutattak erre az adatlan és veszélyes helyzetre. De mit tehet a város, ha szinte nem telik el nap anélkül, hogy bejelentés ne érkezne csatornafedél eltűnéséről? Az egyik lehetséges, uram bocsá', gyökeres megoldás

az lenne, ha a tetteseket mondjuk egyszerűen fülöncsípnek a városi rendőrök. De mivel jelenleg még nem jut minden csatornafedélre egy-egy rendőr, kénytelenek lesznek — az ellopottakat pótlandó — az új fedeleket elmozdíthatatlanul lerögzíteni. Ennek az ötletnek egyedül a csatorna tisztítói nem tapsolnak majd. Azt már csak halkan kérdezzük: mi történne akkor, ha a lopott fedeleket megvásárlókat vonnák felelősségre? Hiszen első pillantásra nyilvánvaló, hogy az általuk megvásárolt „vashulladék” honnan származik és eredetileg mi célt szolgált?!

(th)

Idejében szólunk

Az év hátralevő részében a növényvédelmi munkák többsége már a jövő évi termés megalapozását szolgálja. Ezek közül most az almamoly mechanikai irtása az időszerű. A kiskertekben a köztes-termeles következtében gyakori, hogy az almamoly elleni rovarölőszeres védekezés elmarad, vagy csak részleges eredményt hoz. A molylárvák ugyanis most okozzák a legnagyobb kárt! Miért? A károsított almával együtt lehullanak, majd a földről ismét visszamásznak a fára és újabb egészséges gyümölcsöt károsítanak. Egy-egy molyhernyó így több almát is képes megfertőzni és így a bőséges táplálékon kifejlődve vonulhat telelőre. A telet többnyire kéregpedésekben, a szedőládák hézagai között, ritkább esetben a talajban, kifejlett lárvaalakban vésszel át.

A lárváknak ugyanis az a tulajdonságuk, hogy rendszeresen visszavándorolnak a fára, s ez a tulajdonságuk egyszerű és hatásos irtási lehetőséget

kínál vegyszerezés és nagyobb befektetés nélkül. A fák törzsére 15-20 cm-es hullámpapír-övet tekerünk úgy, hogy a föld felé néző szegélyük lazán érintkezzen a törzssel. Ha a többszörösen körbetelelt hullámpapír-gyűrűt a felső szélé közelében drót- vagy madzagszorítással a törzsre rögzítjük, az alsó része így kellő módon laza lesz. Így a fölfelé vándorló lárvák a papírokat alatt csak a szorításig jutnak s visszafordulni már nem képesek. A fejletlenebb lárvák elpusztulnak, a teljes kifejlődéshez közel állók pedig a hullámpapír recéi között rendezkednek be a telelésre.

Az övek rendszeres cseréjével, illetve elégetésével újabb almák károsodását előzhetjük meg és nagy mértékben csökkenthetjük az áttelelő molyok népességét. Ezzel a módszerrel a szilvámolyokat is megfigyelhetjük, illetve gyéríthetjük. Itt papírokat helyett azonban jutacsákdarabokból készült fogóöveket kell használni el- lenük.

Csekes Zoltán mérnök

Rendkívüli önkormányzati ülés

Megoszlott vélemények

Mint azt már lapunk legutóbbi számában is jeleztük, vasárnap délután rendkívüli önkormányzati ülést tartott Gúta képviselőtestülete. A programban egyetlen pont szerepelt: Miként ünnepelik meg a millecentenáriumot a kisvárosban?

Érdekes véleménycserék és nézetkülönbségek alakultak ki a képviselők között. Annak ellenére, hogy az egyes politikai párt-csoportokban lényegében már előre megvitták és jóváhagyták a tervezetet, a józanabb képviselők egy része távolmaradásával tiltakozott a kierőszakolt rendezvény ellen, másik része pedig a város szűkre szabott pénzügyi kereteit próbálta menteni. Halász László, a MPP képviselője például azt a javaslatot akarta előterjeszteni, hogy ne a város kaszsjájából kelljen az ünnepséget finanszírozni, hanem a képviselői juttatásokról lemondva, maguk a város képviselői adják össze rá a pénzt. Ötlejét — furcsa módon — éppen az Együttélés — MKDM képviselői szavazták le, akik között menő magánvállalkozók találhatók.

A képviselőtestület végül is megszavazta, hogy 40 ezer koronát fordít az ünnepségre. Hogy

minderre honnét kerítik elő a pénzt, azzal a legközelebbi plénumon foglalkoznak majd. Most tehát Gúta városa azzal a kétes dicsőséggel büszkélkedhet, hogy az országban utolsóként felébredve, a költségvetést megcsapantva „ünnepelhet”.

No comment.

—ml—

Megint becsaptak bennünket...

Nesze semmi, fogd meg jól!

Így buzdíthatná a Nemzeti Vagyonalap azokat a hiszékeny polgárokat, akik a nem éppen biztató előzmények ellenére még mindig illúziókat táplálnak kötvényeiket illetően. A Nemzeti Vagyonalap még szórólapokat is terjeszt a lakosság jól értesültsége érdekében, amelyről már csak a fenti mondatot hiányolom. Igaz, ha utánajárunk az olvasottaknak, magunktól is erre a végkövetke-

zetésre jutunk. Itt van például az a mondat, hogy a kötvény 2000-ben, annak is a legutolsó napján 10 ezer koronát fog érni, ennyit kaphatnak majd az ezt az időpontot kivárók kamatostól együtt érte. Feltéve ha... ha megéri, ha a mostani ígéretők közül lesz még kitől számon kémi, s ha a Nemzeti Vagyonalaprak lesz rá pénze. Ha-ha-ha!

Nos, ha ez a sok bennünk fel-

merülő feltétel bizalmatlanná tesz bennünket, akkor a szórólap szerint el is adhatjuk kötvényünket 7500 koronás minimális áron. Ahogy mondani szokás, „jobb ma egy veréb, mint holnap egy tuzok!”. Csakhogy az eladás körül van némi bökkenő, ugyanis sok az eszkimó és kevés a foka. Számtalan a kötvénytől szabadulni vágyó, annál kevésbé akadunk komoly vásárlóra. A tájékoztató szerint megvásárolja például az Általános Hitelbank, a Szlovák Takarékpénztár, vagy a Beruházási és Fejlesztési Bank is, csak éppen az érintettek nem tudnak róla. Hogy kik még a megvásárlásra jogosult személyek, illetve intézmények, azt folytatásokban, rendszertelenül közölték az újságok, tehát homályos az áttekinthetőségük. Márpedig a zavarosban remekül lehet halászni, vallják és cselekszik egyesek, akik főleg idős embereket keresnek fel otthonukban azzal, hogy értékesítik kötvényeiket, s a lebonyolításért 2000 koronát kérnek. A hiszékeny károsultak aztán bottal üthetik az „üzletkötő”, illetve a pénzük nyomát!

A tájékoztatás arra is kitér, hogy ezzel a „sokoldalú” kötvénnyel a bérlakásunkat is megvehetjük, feltéve ha a tulajdonos elfogadja értékpapirunkat fizetőeszközként. Hát erről csak annyit, hogy a lakásvásárlások általában már régen lezajlottak, s aki megpróbált kötvénnyel fizetni, azt diszkreéten körülrohógták. A többi, hasonlóan épületes és széles távlatokat nyitó lehetőséget már nem is érdemes tárgyalni, kedvezőnek ennyi is éppen elég. Nem hiszem, hogy ez már az a beigért Svájc lenne, ahol a reklám szerint még a Milka-boci is olyan remekül érzi magát. Itt legfeljebb az adófizető polgárt nézik állatnak. Hol fejtstehannek, hol szárnak...

—nkzs—

Edina mosolyáért

Edina (fényképünkön) az a kislány, aki a komáromi Víz utcai tűzvészben életveszélyesen megsérült. Komoly anyagi áldozatokkal járó plasztikai műtétek egész sora vár rá, hogy egészségén kívül szépségét és boldog mosolyát is visszanyerje. Mindehhez Ön is hozzájárulhat, ha az Ekoagrobanka komáromi fiókja támogatása mellett, a Dunatáj szerkesztője által nyitott folyószámlára elküldi adományát. A bankszámlára „A” típusú postai szelvényen kell a pénzt feladni. A bankszámla száma:

EAGB Komárno
80116918/7400

Az Ekoagrobanka jóvoltából lehetőség nyílt az adományok közvetlen befizetésére is, ha személyesen felkeresik a bank



komáromi kirendeltségét a Nádor utca 51. szám alatt. Szeptember 23-ig a következő adományok érkeztek számlánkra: a nagykeszi Beke Annától 100 Sk, Komáromból egy ismeretlen adakozótól 100 Sk. A bank belső átszervezése miatt további számlaátutalásra még nem került sor. Szeptember 23-ig Edina folyószámláján összesen 62 466 korona gyűlt össze.

Száz éves a menház

Közadakozásból épült az ínségben szenvedőknek

Száz éve, 1896. október 11-én adták át rendeltetésének a komáromi zsidóság által közadakozásból épített szociális otthon, az ún. Menházat. Az épület üléstermében tartott avatóünnepségen a helyi zsidó hitközség tagjain kívül megjelentek a város akkori önkormányzatának képviselői is Tátray József polgármester vezetésével. Az ün-

Ezután a Menházzal egybeépített Kistemplomban elhelyezték a Tórást és Kurzmann Sámuel kántor szárnyaló éneke alatt meggyújtották az örökmécsest, majd dr. Schnitzer főrabbi mondott ünnepi beszédet és imát, amelyben megemlékezve a milléniumról így fohászzkodott: „Urunk Istenünk! Midőn ma e házban először kiöntjük előtted szívünk érzelmeit, hogyne emlékeznénk meg buzgó imában közös édesanyánk, forrón szeretett hazánkról is.

Hisz sürgöttük e ház befejezését, hogy azon világra szóló emlékművek közé, melyeket a magyar nemzet fennállásának ezredik évében létesített az országban, e szerény hajlék is sorakoz-

zék, hogy hitközségünkben is maradáno nyoma legyen ezen dicső, örökké emlékezetes évnék.” Az avatóünnepség a Szózat elénekülésével zárult. Az ezt követő napokban beköltöztek a Menházba első lakói: Grimm Sámuel, Kohn Szine és özv. Goldstein Józsefné. Gondozásukat ápolónőként özv. Teller Hermanné vállalta.

Az azóta eltelt viharos évszázadban sokat változott Komárom és annak lakossága. Az egykori mintegy két és fél ezernyi komáromi zsidóság a holocaust következtében kis közösséggé zsugorodott össze, s noha áll még az Eötvös és Sűr utca sarkán a jellegzetes, téglákkal kirakott épület, homlokzatán a

MENHÁZ felirattal, már régen nem szolgál eredeti céljának. Jelenleg — a benne helyiségeket bérlő boltokon kívül — itt van a zsidó hitközség irodahelyisége és téli imaterme; a Kistemplom pedig, melynek falán 1992. április 29-én a holocaust borzalmaira emlékeztető háromnyelvű (héber, szlovák, magyar) emléktáblát helyeztek el, a maroknyi helyi zsidóság főtemplomává lépett elő, mivel a valamikori ortodox és neológ zsinagóga épületeit más célokra használják. A száz éve felavatott Menház tehát az egyik utolsó olyan épülete Komáromnak, amely még őrzi a gazdasági, kulturális és társadalmi életben valaha jelentős szerepet betöltő zsidóság emlékét.

Mácza Mihály

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Egyre többet akar a világtól, minden elégedetlen. Próbálja meg a szerénység-stratégiáit megvalósítani. Nem kell rögtön milliárdossá válni! Elég a milliommosság, sőt a „százzezerség” is kezdetnek.

HALAK (II. 21. III. 20.) Ön már nagyon régóta nem hallgat partnerére. Pedig jó lenne! Az ön főszállóigéje az utóbbi időben: „Minden szívesség megbosszulja magát!” Nem a legeredményesebb filozófia! Szeresse üzlettársai vállalkozását, mint a sajátját!

KOS (III. 21. – IV. 20.) Teljes erővel forduljon üzleti ügyei felé! Sikereit nem tudják megakadályozni legádázabb ellenfelei sem, az ön fantáziája olyan fontos olaj, amely az összes kereket mozgásba hozza.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Mostanában nagyon érzékeny az időjárársbeli hatásokra. Hangulata hullámzó. Vérmomása is meglehetősen ingadozik. Ne ijedjen meg, ezek a szimptomák nem komoly betegség tünetei, könnyű védekezni ellenük. Találkozott valakivel az elmúlt napokban, aki nagyon sokat jelent majd önnek. Figyelje az új ismerőst!

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Ön nagyon mozgékony, s ez a mozgékonyaság azt is jelenti, hogy könnyen lelkesedik, aztán könnyen lohad a lelkesedése. Most éppen egy nagyon érdekes ötletét igyekszik megvalósítani. Vigyázzon, nehogy elmenjen a kedve a munkától. Ezt az ötletet tető alá kell hoznia!

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Az ön karrierje valódi arany. Egy baj van csupán, ön néha nem hiszi el, hogy a sikerei valódi arany-sikerek. Hallgassa meg partnerét, de mindent tud a sikerről, az aranyról! Ezen a héten új ajánlatot kap egy régi ismerősétől. Ne utasítsa vissza az ajánlatot!

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Igazán semmi oka panaszra, hiszen partnere igyekszik mindenben a kedvében járni, s még azt is elnézi, ha ön ezekben a napokban másféle kacsintgat. Nem árt az óvatosság. Ha olyasmibe kezd, amit eddig még nem csinált, ne a saját feje után menjen.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Elhagyott-nak, magányosnak érzi magát. Hirtelesen pénzzavarba kerül, de a hét közepére jó ötlete támad, oldja meg a helyzetet. Inkább higgyen a tetteknek, mint a szavaknak. Haragosai hangosabbak a héten mint máskor.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Biztonságra törekedne, de minden nagyon bizonytalan. Hagyjon partnerének nagyobb szabadságot, s meglátja, csak ön mellett szeretne lenni. Munkahelyén egy kicsit összejött minden; de egy kis túlórával túljut a nehezén.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Most talán partnere mellett is magányosnak érzi magát. Ennek azonban nem a másikban kell keresnie az okát. Eljutott oda, hogy megérti, mi miért történt az elmúlt időszakban. Új feladatot kap, amit örömmel fogad.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Örül, ha együtt lehet partnerével, de most egy kis magány se jönné rosszul. A feladatokat inkább csak felvállalja, de a végrehajtásukhoz nincs elég kedve. Valami újra, másra vágyik, amit még ön előtt senki nem csinált.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ugy érzi, sosem volt olyan kiegyensúlyozott, mint most. Pedig semmi nem történt, legfeljebb pihent és egyensúlyba került. A megváltozott körülmények ugyan nem kedveznek önnek, de a helyzet nem olyan rossz, hogy elkeseredésre oka lenne.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 9.10 Kapcsolj bel!, 10.05 Friderikusz-show, 11.45 Martin György gyűjtéséből, 12.10 Familia Kft., 12.40 Borostyán, 13.30 Megperzselt szívek, 14.20 Szomszédok, 15.20 Válaszolunk, 15.40 Magányos bolygó, 16.00 Waczak Szálló (angol), 16.35 Illúziók, 18.05 Álljunk meg egy szóral, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.30 Forrongó évszak (amer.), 22.45 Az éjszaka

Budapest 2

7.00 Gazdaképző, 7.30 Nemzetiségi magazinok, 10.05 Cimborá délelőtt, 11.05 Kalandozás Patagóniában, 12.25 Rondó, 13.10 Izom a kőbőn, 13.40 Kisfilmek a nagyvilágból, 15.05 Átfogó, 15.30 Trend, 16.00 Kérdezz! Felelek, 16.30 Horizont, 17.00 Sport, 19.05 Familia Kft., 19.40 Familimpia, 20.00 T-Ma, 20.30 Liszt Ferenc Nemzetközi Zongoraverseny, 22.20 Szeretni kell

Duna Tv

8.05 Bob és Bobette, 8.30 Kicsoda a kicsoda?, 9.00 A viasz és a méz birodalmában, 10.10 Ecsetvonás, 10.20 Delfin és barátai, 10.45 Harmónia, 13.45 Pumukli kalandjai, 14.55 Szegény gazdagok (magyar), 16.25 Váratlan utazás, 17.10 Ut a jövőnkbe, 17.25 Mese, 18.15 Totó lakást keres (olasz), 19.35 Andrew Lloyd Webber története (angol), 21.30 10. Dixieland Fesztivál, 22.00 Takard el a szemem (angol)

Pozsony 1

13.00 Egyházi műsor, 13.30 Gegerádé, 14.20 Az állatkertben találkoztam vele (cseh), 15.25 Hagymányok, 16.05 Rhytmick, 16.50 Családi magazin, 17.20 Egészségtan, 17.35 Catwalk (amer.), 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Dalfesztivál, 21.35 A vitaközös fája, 23.05 Szerelm első pillantásra, 23.35 Mesék felnőtteknek

Pozsony 2

15.00 Portréfilm, 15.30 Mesefilm, 17.05 Tévékaleidoszkóp, 17.25 Zenés összeállítás, 18.30 Cash and company (ausztrál), 19.20 Egyházi műsor, 19.30 Híradó, 20.05 Legenda K. Brownról, 21.55 Könyvzene, 23.00 Fagyasztás

Markíza TV

7.00 Medvék, 8.00 Kakaó (gyermekműsor), 8.30 Alf, 9.50 Modellek (amer.), 11.00 Lucia, az utca réme (cseh), 15.30 Rajzfilm, 16.00 Szökőkút Zuzánának (szlovák), 18.00 Otthon az öbölben (ausztrál), 19.30 Ralph király (amer.), 21.10 Szuper rokonok (amer.), 21.50 Humor, 22.40 Exkalibur (angol), 1.00 Csapdában (olasz)

Bécs 1

6.30 Confetti-tévé, 12.00 Sorozatok, 14.45 Nick Foley bandája, 15.35 Sea-Quest DSV, 16.20 Beverly Hills 90210, 17.10 Melrose Place, 19.30 Híradó, 20.15 Több, mint testőr (amer.), 22.20 Puszító törvény (amer.), 23.55 Árnyékvilág (francia), 1.15 Mocsok Mary, bolond Larry (amer.)

Bécs 2

9.35 A dühöngő folyó (amer.), 10.50 Lorenzo olaja (amer.), 13.10 Az aszszonyok nem anyalok (német), 14.25 Freddy idegen csillagok alatt (NSZK), 16.00 A Babenberg zenéje, 16.30 Föld és ember, 17.35 Gazdit keresünk, 20.15 A mosoly országa, 23.30 Biedermaier és a gyűjtőgatók (osztrák)

A Szlovák Rádió

magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Szép szó, 14.00 Hírek, 14.10 Operarészletek, 14.30 Tallózó, 15.00 Zenei arcképcsarnok, 15.30 A vidék magazinja, 16.05 Kőszöntő, 18.00 Műsorzárás

VASÁRNAP

Budapest 1

7.30 Cszimás kandúr, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Doug, 8.35 Kapcsolj bel!, 9.00 Leporellő, 11.00 Református világtalálkozó, 12.30 Dallamról dallamra, 13.00 Derült égből (amer.), 14.35 Legyen a vendégünk!, 15.20 Örömhír, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.05 Manóver, 17.40 A három testőr forgatásán, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 19.45 Híradó, 20.25 My Fair Lady (amer.), 23.15 Tűréshatár

Budapest 2

7.35 Hol-mi?, 8.00 Hímnem, 8.30 A magyar irodalom képes története, 9.00 Úrgammák, 9.30 PC-abc, 10.00 Euro-musica, 13.00 Lengyelkápola, 14.00 Kupaktanács, 14.30 Szócsó, 15.05 Csudijobb, mint új korában, 16.10 Szereti Liszt zenéjét?, 17.05 Szivtpró gimi, 18.00 Szívesen látjuk egy félórára, 19.00 Éretlenek, 19.30 Esti mese, 20.00 Zene óra, 21.00 Góóó!, 21.35 Jean-Claude Brisville: A feketelevés

Duna Tv

8.45 Cimborá, 9.35 Amiről a kövek mesélnek, 10.00 Márton Áron év, 12.45 A helyettesítő tanár, 14.30 Sportképek, 16.30 Színházi élet, 17.00 Emlékek, 17.15 Posta bontás, 17.40 Mese, 19.00 Egy örült éjszaka (magyar), 21.10 Ars Hungarica, 21.35 10. Nemzetközi Dixieland Fesztivál, 22.00 Berlin, Alexanderplatz

Pozsony 1

13.30 Vítaműsor, 14.40 Folklor, 15.15 Komédia, 16.30 Babar, 17.00 Heights, 17.55 Amerikai dokumentumfilm, 18.45 Ilyenek voltunk, 19.00 Esti mese, 19.10 Keresztül-kasul, 19.30 Ma, 20.10 Jalna (francia-kanadai), 21.00 Történelmi naptár, 21.15 Sport, 21.30 Halló, film!, 21.50 Kétségbeesés, 23.20 Vítaműsor

Pozsony 2

15.05 Érdekességekről, 15.50 Mese-film, 17.15 Szlovák színház Vojvodinában, 17.45 Közös asztal, 18.25 A film szupersztárjai, 19.00 Egyházi műsor, 19.30 Híradó, 21.00 Világhíradó, 21.40 Zenés műsor, 22.30 Egyházi műsor

Markíza TV

7.00 Anna a zöld házból, 8.00 Cseh mese-film, 9.20 A vadon királysága, 9.50 Otthon az öbölben (ausztrál), 11.00 Kung Fu (amer.), 13.00 Cseh komédia, 14.30 Rajzfilmek, 15.45 Monte Christo grófia (angol), 17.30 A Silván család (szlovák), 18.00 Flipper (amer.), 19.30 Amerikai melodráma, 21.10 Szuper rokonok (amer.), 22.00 Sporthévíze, 22.10 A szerelem gyözelme (olasz), 23.40 Sör ünnepe

Bécs 1

6.25 Confetti-tévé, 11.00 Európai nagyvárosok, 11.30 A svájci Robison család (brit), 15.45 Nevem: Senki (olasz), 17.35 Mr. Bean, 18.00 Szívecském, 19.30 Híradó, 20.15 Lányaim, 21.05 Az élet játéka (német), 22.00 Térjünk a tárgyra!, 23.20 Apropó, film!, 23.50 Szemben önmagunkkal (svéd)

Bécs 2

9.05 Egy dal száll a világ körül (német), 10.30 A kultúra hete, 11.00 Sajtószemle, 14.30 Barangolások Franciaországban, 15.00 Az nevet a legjobban, aki utoljára nevet (NSZK), 17.55 Hársfa utca, 19.30 Híradó, 20.15 Nagy durranás (amer.), 21.55 Tethely, 23.30 Harc Jennyért (amer.)

A Szlovák Rádió

magyar adása

9.00 Hírek, 9.45 A 20. század zenéjéből, 10.10 Mese, 10.25 Kamasz-rádió, 10.55 Anyanyelvünk, 11.00 Pedagógusnapló, 11.30 Nótacsokor, 12.00 Hírek, 12.10 Randevű, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájakon, 16.00 Hírek, 16.05 Kőszöntő, 18.00 Műsorzárás

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Heidi és Ernie (német), 11.00 Walt Disney bemutatja, 14.10 Nemzetiségi magazin, 15.10 Repeta, 16.30 Vidéki Anglia, 17.00 Kapcsolj bel!, 17.30 Segítőtárs, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.10 Csellengők, 18.30 Mindent vagy semmit, 19.00 Esti mese, 19.15 Klip-mix, 19.30 Híradó, 20.15 A simlis és a szende (amer.), 21.10 Panoráma, 21.45 A tengeraltjáró (NSZK), 23.25 Szó van róla

Budapest 2

14.00 Parlamenti napló, 15.00 Közvetítés a parlament üléséről, 17.05 Légifutvarosok, 18.00 Közveti híradók, 18.15 HT, 18.45 Telesport, 19.00 Sportműsor, 21.00 Híradó, 21.10 Kék percek, 21.15 Telemázli, 21.45 Műsor, 22.00 Objektív, 22.40 Tokaji Irózsa, 23.10 Kis éji zene

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 12.00 Lapozó, 13.55 Miniaturák, 14.00 Csodakörhinta, 14.10 Kicsoda a kicsoda?, 14.40 Cimborá, 15.25 Az állatok élete északon, 15.50 Harmónia, 16.20 Ut a jövőnkbe, 16.35 Talpon maradni, 17.05 Heléne és a fiúk, 17.30 Mese, 18.15 Állatklínika a város szélén (cseh-német), 19.05 Helikon, 19.35 Táncműhely, 20.05 Minoritates Mundi, 20.45 Esti kérdés, 21.20 Sportpercek, 21.30 Utak Vásárhelyről, 22.20 Cousteau kapitány újra felfedezte a világot, 23.05 Életemmel pályáztam

Pozsony 1

14.5 Mutasd meg, mit tudsz!, 15.35 Gyermekműsor, 16.30 Így is, úgy is, 17.30 Skippy új kalandjai (ausztrál), 18.00 Dokumentumfilm, 18.30 Sport, 19.00 Esti mese, 19.10 Kultúra, 19.30 Ma, 20.10 Vége a nagy vakációnak (szlovák), 21.10 Denseny a Clyne (ausztrál), 21.30 Spanyol sorozat, 23.30 Aktualitások

Pozsony 2

15.45 Labdarúgás, 16.40 Angollecke, 17.10 Katonai magazin, 17.45 Helyi hírek, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Manu-ela, 19.30 Ma, 20.05 Labdarúgás, 20.50 Egy opera rendező portréja, 21.55 Sporthírek, 22.35 Az intrika örvényében (angol)

Markíza TV

8.30 Rajzfilm, 9.20 Ismétlések, 12.55 Fórum, 14.00 Mária, 15.00 Rajzfilm, 15.15 Találd ki, mire gondolok!, 15.30 Alf, 16.00 FAYN, 17.10 Tűz, 17.30 Vételkedő, 18.00 A modellek (amer.), 19.00 Híradó, 19.30 Angol pszichológiai dráma, 21.15 Szuper rokonok, 21.40 Lángokban (amer.), 22.40 Rózsaszín álmok (szlovák)

Bécs 1

6.00 Az állatok paradicsoma, 6.25 Confetti-tévé, 10.00 Ismétlések, 12.00 Gyerekeknek, 14.55 A mi kis farmunk, 15.40 Orion újrjáró, 16.30 Knight Rider, 17.40 Ki itt a főnök?, 18.10 Birlak, 18.30 Egy erős család, 18.55 A Hold után rögtön balra, 20.15 Csillagok háborúja (amer.), 21.50 A szenvedélyi háló-jában (francia), 23.25 Hunter, 0.15 Utazás Cariboo-ra (amer.)

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.00 Hírek, 13.45 A kaliforniai klán, 14.25 Egy bajor Rügen szigetén, 15.15 Gazdagok és szépek, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriából, 19.30 Híradó, 20.15 A mi Charlynk (német), 21.05 Téma, 22.00 Híradó, 22.30 A kultúra

A Szlovák Rádió

magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Hírek, 15.05 Pavilon

SZEPTEMBER 28-TÓL OKTÓBER 4-IG

KEDD

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Heidi és Ernie, 9.35 Tízórai, 11.05 Szerellem itt, szerellem ott (német), 14.30 Éretlenek, 15.10 Repeta, 16.30 Derült égből, 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Don Quijote, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Mindent vagy semmit!, 19.00 Gyereksarok, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.25 Megperzselt szívek, 21.20 Horn Gyula, 22.00 Stúdió '96, 22.50 A facipő fája (olasz)

Budapest 2

9.00 Parlamenti közvetítés, 16.35 Teleszák, 16.45 Vadászok műsora, 17.10 Három a doktor (német), 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 19.00 Yehudi Menuhin hangversenye, 21.25 Hírek, 21.30 Kedd 21, 22.00 Objektív, 22.40 TS - Sportvárás

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 12.00 Lapozó, 12.20 Esti kérdés, 13.05 Minoritas Mundi, 13.45 Expedíció, 14.35 Állat-klinika a város szélén (cseh-német), 15.25 Akvárium falak nélkül, 15.50 Amiről a kövek mesélnek, 16.10 Valási műsor, 16.50 Lássuk, hogyan nővekednek!, 17.05 Heléne és a fiúk, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A zene világnapja, 19.20 Héthatár, 20.05 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.30 Topáz (amer.), 23.30 Héthatár

Pozsony 1

14.45 Rhythmic, 15.35 Manuela, 16.20 Szabad kérem?, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Skippy, 18.00 Szerencsekerék, 18.30 Riport, 19.10 Hlinka atyja beszél, 19.30 Híradó, 20.10 Túl zajos magány, 21.45 Vonalban a rendőrség, 21.55 Rádió, 22.55 Arts spektrum

Pozsony 2

16.50 Spanyollecke, 17.20 Focistáknak, 17.45 Helyi hírek, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Hírel, 19.10 Egészségtan, 19.30 Ma, 19.55 Jégkorong, 22.25 Sport hírek, 22.40 Emlékeznek rájuk?, 23.40 Történelmi naptár, 23.50 Angol dokumentumfilm

Markíza TV

8.30 Ismétlések, 12.25 Motorosoknál, 13.00 A vadon, 13.30 Múzeumokról, 14.00 Mária, 15.00 Rajzfilm, 15.15 Találd ki, mire gondoltok!, 15.30 Alf, 16.00 Star Trek (amer.), 17.10 Tűz, 17.30 Mindent vagy semmit, 18.00 A modellek (amer.), 19.00 Híradó, 19.30 Sámson és az erők párba (amer.), 21.10 Szuper rokonok (amer.), 21.35 Craker (angol), 22.30 Hírek, sport, 23.10 Mentők (ausztrál)

Bécs 1

6.25 Confetti-tévé, 8.55 Ismétlések, 12.00 Confetti-tévé, 14.55 A mi kis farmunk, 15.45 Orion úrjáró, 16.30 Knight Rider, 17.45 Ki itt a főnök?, 18.10 Birlak, 18.30 Egy erős család, 18.55 Megveszek érted, 20.15 Univerzum, 21.10 Fehér palota (amer.), 22.50 Amerikai horror, 0.50 Az Explosiv parfüm (francia)

Bécs 2

9.05 Schiejok, 10.15 Ismétlések, 13.45 A kaliforniai klán, 14.25 Egy bajor Rügen szigetén, 15.15 Gazdagok és székpek, 16.00 Schiejok, 19.30 Híradó, 20.15 Az X-akták, 21.10 Riport, 23.00 A digitális forradalom jövője, 23.30 A televízió a művészek kezében, 1.35 Ismétlések

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Népdalok, 14.30 Hazai tájakon, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.10 Heidi és Ernie, 9.35 Tízórai, 11.05 Maigret (angol), 14.10 Nemzetiségi magazinok, 15.10 Repeta, 16.30 Derült égből, 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Egy európai szemével, 17.55 Gyorssegély, 18.05 Televízió, 18.10 Életjel, 18.15 Üzlet, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Esti mese, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.25 Ki mit tud?, 22.50 A facipő fája (olasz)

Budapest 2

15.00 Alpok-Duna-Adria, 15.25 Labdarúgás, 17.25 Rin-Tin-Tin (amer.), 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Háló, 19.00 A hétfejű sárkány, 19.30 Xénia Láz-koncert, 21.00 Hírek, 21.10 Kék percek, 22.40 Nürnbergből Nürnbergig

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 12.20 Gazdakör, 13.15 Csodakörhinta, 13.30 A vadonban, 14.20 Régi idők focija (magyar), 15.40 Az aranyváros: Székelyudvarhely, 16.20 Nyelvédsanyánk, 16.45 Tájak, fortélyok, asszonyok, 17.05 Heléne és a fiúk, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Csepülő Gyuri, 19.50 Mesterművek, 20.05 Régiók 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.30 A sötét ló (amer.), 22.50 Arabok

Pozsony 1

14.35 Deutsche Welle, 15.00 Rajzfilmsorozat, 15.30 Manuela, 16.15 Aki tud, az válaszol, 16.30 Kiskis-lásoknak, 17.30 Szigorúan titkos küldetés, 18.00 Szerencsekerék, 18.35 Könyvmagazin, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.10 Dempsey és Makepeace (brit), 21.05 Sajtóklub, 21.35 Börönd, 22.15 Hollywoodi kaszkadőrök (amer.), 22.35 Világ a század közepén

Pozsony 2

17.00 Angollecke, 17.25 Élet a szőlőben, 17.45 Pozsonyi magazin, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Manuela, 19.30 Ma, 20.05 Születésnap ajándék, 21.10 Szlovák falvak enciklopédiája, 21.50 Sport hírek, 22.10 Dokumentumfilm, 22.50 A szlovák zene személyiségei

Markíza TV

8.30 Ismétlések, 13.30 Dokumentumfilm, 14.00 Mária, 15.00 Rajzfilm, 15.15 Találd ki, mire gondoltok!, 15.30 Alf, 16.00 Star Trek, 18.00 Modellek, 19.00 Híradó, 19.30 Csoda a 8. utcában (amer.), 21.20 Szuper rokonok, 21.45 Poirot felügyelő nyomoz (angol), 22.50 Ágota elrablása (lengyel)

Bécs 1

6.25 Confetti-tévé, 10.25 Ismétlések, 13.00 Confetti-tévé, 15.40 Az Orion úrjáró (amer.), 16.30 Knight Rider, 17.15 Egy tető alatt, 17.40 Ki itt a főnök?, 18.05 Birlak, 18.55 Roseanne, 19.30 Híradó, 20.15 Orvosok, 22.00 Labdarúgás, 23.00 Rendőrségi felhívás, 0.35 Ismétlések

Bécs 2

13.45 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 19.00 Tartományi hírek, 19.30 Híradó, 20.15 Dokumentumfilm, 22.00 Hírek, 22.30 Tegnapi takácsok, ma biogazdászok, 23.15 Sárga föld, 0.05 Topper visszatérése (amer.), 1.35 Ismétlések

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Kórusmuzsika, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Heidi és Ernie (német), 9.35 Tízórai, 11.05 Marienhof (német), 15.10 Repeta, 16.30 Derült égből, 17.00 Kapcsolj be!, 17.30 Kormányváro, 17.55 Az utódok reményessége, 18.15 Üzlet, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Gyereksarok, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.25 Kisváros (magyar), 21.00 Friderikusz-show, 22.05 1848 emlékhelyei, 22.50 Teledzsesszpódium, 23.25 Hírek

Budapest 2

15.05 Palackposta, 15.35 Provokátorok, 16.30 Segítség!, 16.40 Zöld bolygó, 17.30 Top 40, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 19.05 MacGyver (amer.), 20.00 Mesterművek, 20.10 Körző, 21.00 Híradó, 21.15 Kriminális, 21.45 Múzsza, 22.00 Objektív, 22.35 Reflex, 22.45 Warburg (francia-belga)

Duna Tv

12.20 Régiók, 13.00 Esti kérdés, 13.15 Tájak, fortélyok, asszonyok, 13.35 Szegény gazdagok (magyar), 15.05 A zene arcai, 16.05 Bábvilág, 16.45 Hubertus, 17.05 Heléne és a fiúk, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Vége a régi időkben (cseh-szlovák), 19.50 Filmetűdők klasszikus zenére, 20.05 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.20 Sportpercek, 21.30 Mozgó kép, 22.00 Illatozó kertek távának asszonyai (kínai)

Pozsony 1

14.10 A Worldnet bemutatja, 14.25 Dokumentumfilm, 15.15 Gyerekeknek, 15.45 Manuela, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Szigorúan titkos küldetés, 18.00 Szerencsekerék, 18.35 A mi ügyünkben, 19.00 Esti mese, 19.30 Ma, 20.10 A Guldenburgok öröksége, 21.35 Jégkorong, 22.05 Riportműsor, 22.30 Téma

Pozsony 2

16.30 Spanyollecke, 17.00 Fogasztók klubja, 17.35 Kézilabda, 17.45 Helyi hírek, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Gagmann IV., 19.10 Benny Hill show, 19.30 Híradó, 20.05 Dokumentumfilm, 20.40 2000 után, 21.30 Hírek, 22.10 Portréfilm, 22.40 Egy éjszaka Velencében (osztrák)

Markíza TV

8.30 Ismétlések, 13.00 Motorosoknál, 14.00 Mária, 15.00 Rajzfilm, 15.15 Találd ki, mire gondoltok!, 15.30 Alf, 16.00 Star Trek, 17.30 Filmiparadé, 18.00 A modellek, 19.00 Híradó, 19.30 Lovejoy, 20.25 Családi vetélkedő, 21.25 Szuper rokonok, 21.50 Malibu Road (amer.), 22.55 Pardon nélkül, 23.50 Mentők (ausztrál)

Bécs 1

6.25 Gyerekeknek, 10.30 Ismétlések, 13.00 Confetti-tévé, 14.45 A mi kis farmunk, 15.30 Az Orion úrjáró, 16.20 Knight Rider, 17.30 Ki itt a főnök?, 18.00 Birlak, 18.20 Egy erős család, 18.55 Egészen mesés, 19.30 Híradó, 20.15 Krimi sorozat, 21.05 Walker, Texas Ranger, 21.55 Predátor (amer.), 1.35 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Schiejok, 12.10 Riport, 13.10 Nézzünk szét vidéken!, 13.45 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.05 Vera, 23.00 Dokumentumfilm, 23.50 Habsburgok, 1.00 Ismétlések

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Filmzene, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.10 Heidi és Ernie (német), 11.05 Dallas, 14.10 Nemzetiségi magazin, 15.10 Magyarországi ma, 16.05 Üzlet, 16.30 Derült égből, 17.00 Péntek délután, 18.55 Esti mese, 19.15 Naprakész, 19.30 Híradó, 20.25 Dallas (amer.), 21.20 Apropó, 22.10 Az eskü (német-francia-sváji), 0.00 Hírek

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.40 Vacsora a hadiszálláson, 16.30 Könyvvilág, 16.40 Kerengő, 17.20 Van 5 perce?, 17.30 Körzeti híradók, 18.00 Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer az ember, 18.30 Úrgammák, 19.05 A vándor (angol), 20.10 Charlie Chaplin, 21.00 Híradó, 21.15 Tipp-Hopp!, 21.45 Múzsza, 22.00 Objektív, 22.40 Fociles, 23.00 Charlie koncert

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 12.00 Lapozó, 12.20 Váltó, 13.15 Hubertus, 13.35 Közép-Európa szülővárosai, 14.20 Sátoros ünnep '95-ben, 15.20 M, egy város keresi a gyilkost (német), 17.00 Heléne és a fiúk, 17.25 Váltó-infó, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A helyettesítő tanár (francia), 19.40 Klasszikus mesterművek, 20.05 Közép-Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.30 Az árthatlan (angol), 23.35 Berlin, Alexanderplatz

Pozsony 1

14.35 A bűvös szekrény, 15.05 Ötlet-tár, 16.15 Egészségügyi műsor, 16.45 900 perc a könyvről, 17.00 Receptek, 17.35 Élet a természetben, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 Mesterművek, 19.30 Híradó, 20.10 Szórakoztató műsor, 21.10 Bangkok Hilton (brit), 22.00 Mesél a film, 23.40 Ilyenek voltunk

Pozsony 2

16.20 Angol nyelvlecke, 17.45 Helyi hírek, 18.15 Esti mese, 18.25 Szlovákia ma, 18.40 Manuela, 19.30 Híradó, 20.05 Élet a kastélyban (cseh), 21.00 Kanadai dokumentumfilm a cigarettázásokról, 21.55 Sport, 22.10 Szórakoztató televíziós archív, 23.00 Film és videó, 23.35 Dzsessz mindenkinek

Markíza TV

8.30 Ismétlések, 14.00 Mária, 15.00 Rajzfilm, 15.15 Találd ki, mire gondoltok!, 15.30 Alf, 16.00 Star Trek, 18.00 A modellek, 19.00 Híradó, 19.30 A fiú, aki tudott repülni (amer.), 21.20 Szuper rokonok (amer.), 21.45 A szerelem útvesztője (német-olasz), 22.40 Hírek, 22.50 Robotzsaru I. (amer.), 0.30 Amerikai horror film

Bécs 1

6.00 Egészen mesés, 6.25 Confetti-tévé, 10.30 Ismétlések, 13.00 Confetti-tévé, 15.40 Az Orion úrjáró (amer.), 16.30 Knight Rider, 17.40 Ki itt a főnök?, 18.05 Birlak, 18.30 Egy erős család, 18.55 Barátok, 19.30 Híradó, 20.15 Vészhelyzet (amer.), 21.15 Menekülés Mexikóba (amer.), 0.40 Gengszterek a műtőben (amer.), 2.40 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Ismétlések, 13.45 Sorozatok, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 19.30 Híradó, 20.15 Az Öreg (német), 21.15 Mindennapi történet, 22.30 Modern idők, 23.00 Idióták hatalmon, 23.55 Tűzvonal, 0.45 Egy nap, amikor a halak a felszínre úsztak (brit-amer.), 2.35 Ismétlések

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Popmix, 14.30 Kamaszrádió, 15.00 Hírek, 15.05-18.30 Pavilon

A Jókai Egyesület története

(Folytatás az előző számból)

Az 1918. év tavaszán a Jókai Egyesület vezetősége lépéseket tett a kultúrpalota hadikórháznak a leszerelése iránt, hogy az egyesület megbénított tevékenysége felszabaduljon. A Vöröskereszttel megállapodás jött létre a kultúrház helyiségeinek jó karba hozása iránt, amelyek a háborús évek alatt igen sokat szenvedtek a kórházi használat alatt. A tatarozás költségei meghaladták a 20 000 korona összeget, de ezen év nyarán teljesen elkészültek. Az egyesületet igen érzékeny veszteség érte tevékeny és kiváló elnökönek, Kürthy István főispánnak ez állásból történt visszavonásával, akit nagy és felejtethetetlen érdemei elismerésül később a Jókai Egyesület tiszteleti elnökéül választ. Rövid ideig Asztalos Béla alispán veszi át az egyesület vezetését, aki utóbb szintén elhagyta Komáromot.

A kultúrház az 1918. év őszén teljesen készen állott arra, hogy abban ismét meginduljon a közművelődés munkája. A háború ügye reménytelennek látszott és már mindenki csak a tisztességes békekötést áhította. E helyett azonban előtört az egész országot a háború nyomán járó forradalom áradata. Aki visszagondol Komárom életére a háború végén, annak lehetetlen még ma is szomorúságot nem éreznie a közállapotok hihetetlen elfajulása felett. Mikor a frontokról elkezdődött a katonák visszaözlése, itthon már a nemzeti tanácsok veték kezükbe a végrehajtó hatalmat, azonban gyengéknek bizonyultak a rend fenntartására.

Igy alakult meg mindenütt a nemzetőrség és Komáromban is polgárőrség működött a közbiztonság fenntartása céljából, mire igen komoly szükség volt abban

az időben. A forradalom Komáromban is lezajlott Mindszentek ünnepén. Egy igen szomorú külső katonai század vonult fel a nemzeti tanácsnak a hűségi fogadalom letételére, a menet élén katonai zenekar maradványai haladtak és orosz hadifoglyok egy ágyút cipeltek. Nem volt ez forradalom, csak annak a karikatúrája.

Komolyabb következményei azonban a hivatali és a rend-kötelékek teljes meglazulásában jelentkeztek. A városháza erkélyéről minden nap más-más szónok agított a legkorlátlanabb felelőtlenséggel. A vörös gárda pedig a forradalom jogán megszállta a kultúrpalotát, ahová a katonai raktárak anyagát cipelték, mely könnyű hadizsákmányul kínálkozott. Így lett a kultúrpalota a hadikórház után kaszánya, ahol a vörös gárda örködött. A kultúrpa-

lota tornyára egy nyomdász kitűzte a forradalmi vörös zászlót. Egész kis arzenál költözött be a műzsák hajlékába, ahonnan a forradalom likvidálása idején nagy társzekerekkel szállították a Manlichereket.

A magántulajdon igen gyenge lábón állván, minden megkérdés nélkül gyűléseztek itt a forradalmasított hivatalnokok és más megalakuló szocialista szervezetek az egész ősz és tél folyamán. Talán nem is kell mondanunk, hogy ezek a rohamok a kultúrház ellen vajmi keveset használtak az imént megújított épületnek, mely így a hadikórház csöbréből, a forradalom vödrébe esett. Egy betörési esetet leszámítva, az ingóknak esett károkkal szenvedte el ezt a megszűlést a Jókai Egyesület. Később, az 1919. év tavaszán a szociáldemokrata

párttal folytak tárgyalások a helyreállítás és a károk megtérítése iránt, de azoknak semmi eredménye sem lett.

A forradalom kilengéseinek véget vetett az 1919. január 19-én bekövetkezett katonai megszállás, mikor két század cseh legiónárius érkezett Komáromba a néptanács előzetes tárgyalásai után. A forradalom alatt felzaklatott kedélyek azonban ekkor sem voltak képesek lecsillapodni, mert Komárom mozgalmas napjai csak ezután következtek el a város megtámadásával és későbbi ostromával. 1848 óta nem látott Komárom háborút; a világháborúnak kellett bekövetkezni, hogy benn az ország egykori szívében is ostromállapotok következzenek be.

(Folytatása következik)
Alapy Gyula dr.

OLVASTA MÁR?

A közelmúltban jelent meg a Mercurius Könyvek sorozatban az ismert pozsonyi történész, **Vadkerty Katalin: A deportálások — A szlovákiai magyarok csehországi kényszerközmunkája 1945 — 1948 között c. könyve.** Mint a kötet címe és alcíme is jelzi, a szerző a szlovákiai magyarság háború utáni történelmének tragikus időszakát tárgyalja, amikor elnöki dekrétum alapján az állampolgárságtól megfosztott magyarokat közmunkára kötelezték és kitelepítették a történelmi cseh tartományokba. Ezt hivatalosan „munkaerő-toborzásnak” nevezték, de az akció erőszakosan, fegyveres segédlettel történt: katonai teherautókon, fűtellen marhavagonokban, tehervonatokon hurcolták el az embereket, családokat otthonaikból, miközben a háborús bűnösöktől elkobozták minden ingó és ingatlan vagyonyukat. Szlovákia déli területeiről több mint 44 000 személyt deportáltak ily módon Csehországba.

A kötetben olvashatunk a deportálások előkészítéséről és lebonyolításáról, az akció elleni külföldi tiltakozásokról, a deportáltak vagyonáról és részletes adatokat (községekre és személyekre lebontva)

a Dél-Szlovákiából Csehországba indított transzportokról, valamint hasonlóan részletes adatokat azokról, akiknek sikerült hazatérniük. A kötetet eddig ismeretlen 20 levéltári dokumentum közzététele egészíti ki. A témának ez az első monografikus feldolgozása, s így a nemzeti közösségünk önismeretét szolgáló alapművek közé sorolható. Ajánljuk minden szlovákiai magyar család könyvespolcára. (Kalligram Könyvkiadó, Pozsony 1996).

—mm—

**Minden cselekedetet
ahhoz a helyzethez
kell mérni,
amelyben megtörtént.
(F. Schiller)**

Barta Kata, a 115 éves madari boszorkány

...és lecsapott a hóhér bárdja

(Folytatás az előző számból)
A további kérdések így szólnak:

„Akit az ördög megh kísért minémű füvekkel kel gyógyítani? Ostormén fával, fagyfal fával, nap után járó kóroval, vad meggy fával, zsellér monyu kóroval, eczetet öszve köl főzni az nap följövetele előtt hordot vizben circa harmad napigh fürödni köl benne. — Kinek hitták azon Asszonyt, az kitül az mesterséghez, most él-e? Nem tudja kinek hitták egyébként, ha nem Pannának, ki is özvegy levelt és Bagotán halt meg. — Nem járt-e az 1(ncatta) egyéb

aféle istentelen gonosz ördögös boszorkány személyekkel vagy egy vagy más helyekre? és ha úgy? hova? Nem járt, hanem ez előtt s úgy az rabságában, szívében, lelkében elragadtatva mint egy két nap és éjjel, lévén, az Teste mint egy darab fa, de kiragatta ell és hova vitetet, nem vallotta e azt meg.”

A bíróság megesketteti a tanukat is: Szőcs Miklósné vallomását oda módosítja, hogy mikor Barta Kata kis leánya fülébe fűjt, azzal „félre vonyódott a szája”. Egyszer pedig Barta Katának megengedte, hogy a fejében keressen, akkor Barta Kata megfe-

nyegtén őt, kilelte a hideg. — Bőzsa Mihályné is megtoldja a vallomását azzal, hogy tavaly nem adván cseresznyét Barta Katának, megrontotta a lábát, hogy egy hétig rá nem hághatott. Egy hét múlva hozzá menvén Barta Kata csak megtapogatta a lábát és meggyógyult. Tizenöt esztendővel ezelőtt leányának hályogos szemére ráolvasva az meggyógyult, de mikor egyszer megbánta, amit Barta Katának adott, ez éjszaka rosszabbul lett leánya szeme és meg se is gyógyult.

A vádat a vármegye magisztrátusa nevében terjesztették elő, melyet Zichy Ádám ügyvéd képviselt, aki tortúrát kívánt alkalmazni a tagadó vádlott ellen, míg Bo-



hus László ügyvéd, a vádlott védője nem látva igazoltnak a vádat, szabadon bocsátást kért. A vád és a védelem tornája után — tekintettel a főbenjáró esetre —, hallgatta meg a vádlottat, a törvényszék a fentebbi kérdésekre nézve és a tárgyalást elnapolta.

(Vége következik)

A. Gy.

KÖSZÖNTŐ



1996. október 2-án ünnepli
45. születésnapját

Vajda Péter

Gútán.

E szép ünnep alkalmából szívük teljes szeretetével köszöntik és további hosszú, boldog életet kívánnak, jó erőben és egészségben szerettei körében.

Élettársa Magdi, leányával Andreával, Melinda és férje Róbert, fia Péter. A gratulációhoz csatlakozik özvegy édes-anya is.

Szeptember 27-én ünneplik 55. házassági évfordulójukat drága szüleit és nagyszüleit

**Nagy Simon és neje,
szül. Pasztorek Júlia**

Kaván.

Ebből az alkalmából szeretettel gratulálunk, kívánunk erőt, egészséget, békét és nyugodalmat. Megköszönjük mindazt a sok fáradozást, amit értünk tettek. A ti asztalotoknál mindnyájan elférünk, áldott, jó kezeket az Isten áldja meg. Galambösz fejeket az ősz arany sugara ragyogja be. Szeretet és hála mindeért tünének.

Szerető lányotok Magdika családjával, fiatalok Karcsi halála után családjával és a kicsi Ildikó a dédunokátok.

Firma
ZUNG & MARI
Kolárovo

Használt hűtők, mélyhűtők,
automata mosógépek,
mikrohullámú sütők,
színes tv-k, videók, magnók,
hajszárítók, kerékpárok,
fűnyírók, bútorok,
számítógépek
és más használati cikkek
gazdag kínálatával
várjuk Önöket!



ZUNG & MARI
Kolárovo, Podhajská 53
Telefon: 0819/942 272

MEGEMLEKÉZÉS

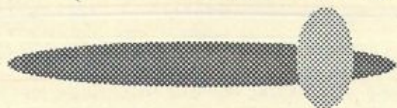
Fájó szívvel emlékezünk drága halottunkra,

Annus Péterre

(Komárom),

halálának második évfordulóján.

Özvegye és kislánya



Szörnyű éjszaka volt 1985. szeptember 26-a éjszakája. Akkor ért véget egy élet. A gyötört arcon legördült az utolsó könny-csepp.

Édesanyánk! A te életed volt.

Édesanyánk! A te könnycsepped volt.

Emlékezünk drága halottunkra,

özv. Anda Máriára,

aki nagyon szeretett minket, akit nagyon szeretünk.

Gyermekei, unokái és az egész család

Apróhirdetés

• **A Penta Brokers** r. t. cseh és szlovák részvényeket vásárol. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Egytételű befektetések** lehetőségét kínálom átlagon felüli nyereséggel, maximális garanciával. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Eladó** garázs Gúta központján. Telefonszám: 941 281.

• **Eladó** nagyon jó állapotban lévő garázsolt Š 110 R Cupé. Telefonszám: 942 187.

• **Eladó** burgonya Gútán, a Diófa sor 79. szám alatt. Háztartásoknak 8 Sk, nagyobb vásárlás esetén ár-erengedmény. Telefonszám: 0819/942 964.

• **Eladó** emeletes családi ház Gútán, a központban. Telefonszám: 0819/941 595.

• **Eladó** Avia 21 (5-sebességes, komplett GJ). Ár megegyezés szerint. (Cca. 160 000 Sk). Telefonszám: 941 595.

• **Bérbe adó** 20-ás kert Ógyallán (I. osztályú talaj). Öntözni lehet. Telefonszám: 0818/22 10 (19 óra után).

• **Felvezünk kőműveseket és csempézőket.** Cím: Székely – Stavebno-obchodné práce, Vřázstava 3, Komárno. Telefonszám: 0819/625 15. Iszákosok és munkakerülők ne jelentkezzenek!

• **Eladó** Gútán 2-szoba-konyhás, alapcézett családi ház melléképületekkel, 7-ás telken. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/60 396-os telefonszámon. A ház megvétel után azonnal beköltözhető.

• **Eladó** 1 ha szántóföld Ifjúságalva határában. Érdeklődni lehet az esti órákban a 0817/941 11-es telefonszámon.

• **Eladó** nagyon jó állapotban lévő Ford Sierra 1,6. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/942 993.

• **Bérbe vennék** 15–20 ha szántóföldet Bogyaréten, valamint eladó öntöződob, főjavítás után. Cím: Ing. Kucsera István, Bogyarét 24.

• **Predám** rodinný dom v Novej Stráži — Vadaš. Informácie na tel. čísle: 0819/614 61

• **Eladó** Škoda 105 L 55 000 koronáért. Gyártási év: 1986, műszaki vizsga 1998 augusztusáig érvényes. Érdeklődni lehet 8 és 16 óra között a 0819/964 08-as telefonszámon, vagy 17 és 21 óra között a 0819/965 28-as telefonszámon.

• **Predám** Škodu 105 L za 55 000 Sk. Rok výroby: 1986, STK do augusta 1998. Informácie na t. č. 0819/964 08 (od 8.00 do 16.00) alebo na 0819/965 28 (od 17.00 do 21.00).

• **Eladó** Fiat P 1500 (STK 1999) pótkabintérszékkel. Ár megegyezés szerint. Cím: Nagy Gyula, Brestovec 31.

• **Eladó** Gútán emeletes családi ház. Érdeklődni lehet a 0819/941 396-os telefonszámon.

• **Eladó** kukoricadaráló és paprika. Telefonszám: 0819/841 333.

• **Vennék** 2,2-es villanymotort gyors fordulattal. Telefonszám: 0819/841 333.

• **Fürdőkadák zománcosását válalom.** Telefonszám: 0819/987 498.

• **Eladó** piros színű Škoda 120 LS. Karosszéria főjavítás után (1990-ben), komplett motor főjavítás 1996-ban, felújított gumik. Ár 48 000 Sk, vagy megegyezés szerint. Telefonszám: 0818/32 51.

• **Eladó** rózsakrumpli (6 Sk/kg) és sütnivaló tökmag (40 Sk/l) nagyobb mennyiségben. Cím: Martovec 327.

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő Lada 2105 39 000 kilométerrel. Telefonszám: 0818/22 18 (19 óra után).

• **Predám** Mazdu 929 (1985), STK do septembra 1999. Cena dohodou. Telefon: 0819/93 303.

• **Elcserélem** háromszobás, állami, első emeleti, téglá, telefonos, saját gázfűtésű, alacsony lakbérű lakosomat 2 egyszobásra vagy 2 nagy garzonra. Telefonszám: 0819/636 16.

• **Eladó** Avia 30 N, vagy elcserélem egyszobás lakásra Komáromban, illetve Fiat 126 P-re. Telefonszám: 0819/83 373.

• **Eladó** 4-szobás családi ház 10 áras kerttel Izsán, a 637. szám alatt. Telefonszám: 0819/83 373.

• **Eladó** családi ház közel Nagymegyerehez 10-ás telekkel. Azonnal beköltözhető. Telefonszám: 0819/965 41.

• **Eladó** fóliába való radiátoros vízfűtés + szegfűlétrák. Cím: Hurbanovo-Vík 82.

• **Bérbe adó** 20-ás kert Ógyallán (I. osztályú talaj). Öntözni lehet. Telefonszám: 0818/22 18 (19 óra után).

• **Eladók** dalmata kiskutyák törzskönyv nélkül. Telefonszám: 0819/987 483.

• **Eladó** Gútán átépítés alatt álló régebbi családi ház kerttel. Cím a szerkesztőségben.

• **Vennék** Gútán kétszobás lakást. Érdeklődni lehet a 0819/942 589-es telefonszámon.

• **Eladó** Kamocsán régebbi családi ház 33-ás telekkel. Víz az udvarban, gáz az utcán. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0706/42 64.

• **Eladó** saját tulajdonban lévő 3-szobás földszintes szövetkezeti lakás a Megyeresi utcában. (298 000 Sk). Telefonszám: 627 57 (16 és 20 óra között).

• **Vennék** régebbi családi házat Szentpéteren. Cím: N. A., Dunajské nábr. 26/9., Komárno.

• **Eladó** összkomfortos családi ház 30-ás telekkel (Csere is lehetséges), továbbá MT8-132-es négykerékű, új kistraktor ekével, fólialehúzóval és kétsoros fohagymaültetővel. Érdeklődni lehet Sztatky Gézánál, Gúta-Császtá 67. szám alatt.

• **Eladó** Š 1203-as sebességváltó, GO után, 2500 Sk. Telefon: 0819/941 678

• **Eladó** Gútán családi ház. Telefonszám 0819/942 080.

• **Eladó** 1 db 300l-es és 200 l-es boroshordó, 2,8 m magas palma, 1,5 m-es szobafenyő. Telefonszám (18 és 20 óra között): 0818/92 141.

• **Kőműves és csempéző munkát** vállalunk (fürdőszoba átalakítást is). Telefonszám: 0818/3251.

• **Felvásároljuk** a II. privatizációs hullám részvényeit. Telefonszám: 0819/52 73. Cím: Odborárov 34, Kn.

• **Naszvaden eladó** régebbi családi ház a Mierová 17. szám alatt (Aga-csos), nagy telekkel. Telefonszám (este) 0819/4272.

AKCIÓ!

A Zebra
Cipőszalonban
női cipők, szandálok
már 1000 forinttól
kaphatók.

Továbbá a legújabb
ősz modellekkel
várjuk kedves
vásárlóinkat
Dél-Komáromban,
a Kalmár-köz
10. szám alatt.

**Eladó jó állapotban lévő
szekrényes Żuk
kistehergépkocsi
(STK+CO 1997).
Érdeklődni lehet a 942
003-as telefonszámon.**

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel
köszöntjük

szeptember 28-án Vencel
szeptember 29-én Mihály
szeptember 30-án Jeromos
október 1-jén Malvin
október 2-án Petra
október 3-án Helga
október 4-én Ferenc

nevű kedves olvasóinkat, vala-
mint mindazokat, akik ezen a hé-
ten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Lakatos Milan és
Sárközi Gabriella, Sedlák Rastislav
és Janek Mónica, Durčo Milan és
Slachta Karin, Bukor Roman és Lévay
Etel, Szeťicska Tamás és Lés-
kai Edit, Losman Slavomír és Gen-
diar Barbara, Vasi Sándor és Mol-
nár Amália

Gútán: Fördös Dániel és Sza-
bó Anita.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban szü-
lettek: a perbetei Senkár Boglár-
ka, az őrsújfalusi Koniček Kriszti-
án és Kováčik Marian, a komáro-
mi Michela Dániel, Farkas Eme-
se, Kolos Péter, Házi Rudolf,
Ocskai Magdolna, a pathi Hege-
dus Fanny, a madari Rovans Pa-
trik, Havrančík Krisztina és Kovács
Zoltán, a csallóközarányosi Rigó
Szilvia, a kolozsmajori Kasza-
nyovszky Júlia, a szentpéteri
Csintalan Vivien, a gútai Kürti
Sándor és Madarász Kristóf.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre tá-
voztak sorainkból: a gútai Gógh
Erzsébet (67 éves), Arguyi Ferenc
(68 éves), a padányi Berecz Béla
(69 éves), a karvai Marcsa Sándor
(64 éves), Polozsányi Erzsébet (89
éves), Karkó Barbara (85 éves), a
vágsellyei Jankechová Mária (89
éves), a komáromi Tari László (46
éves), Világosi András (47 éves),
Balogh Ilona (79 éves) és Benko Ist-
ván (63 éves).

Emléküket megőrizzük!

Dél-Komáromban
a Thermál fürdővel
szemben minőségi

ÚJBOROK

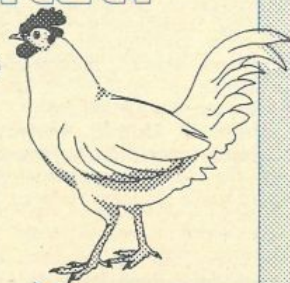
kaphatók üvegben
vagy kánnában

Ezerjő 74 Ft/l
Olasz rizling 70 Ft/l
Muskotály 80 Ft/l
Kékfrankos 83 Ft/l

Nyitva:
minden nap
8-tól 20 óráig

A GÚTAI MEZŐGAZDASÁGI SZÖVETKEZET

főudvari telepén
(a Nemesócsa felé
vezető út mellett)
október 4-én,
pénteken
10 és 17 óra között
hízócsirkét
árusít!



38 Sk/kg

AGROTRONT Kertészeti szakbolt

Kolárovo, Agátová 51
Tel./Fax: 0819/941 330

*Ugye nem felejtette el, hogy még ősszel
gondolnia kell ürtágoskertjének tavaszi pompájára?*
**Holland nemesítésű, őszi kiültetésű,
évelő, hagymás dísznövények**
(tulipán, frézia, crocus, császárcorona, nárcisz, szellőrózsa)
gazdag választékával várjuk önöket!

Viszonteladóknek árkedvezmény!

Slovenské telekomunikácie, Obchodno-technické stredisko telekomunikácií Komárno, informuje všetkých účastníkov hlavných telefónnych staníc, že sa pripravuje spúšťanie prevádzky novej digitálnej ústredne, ktorá pomocou svojich podústrední pokryje celé naše mesto. Prepojenie účastníckych staníc z analogovej ústredne na digitálnu vyžaduje prečíslovanie všetkých telefónnych staníc v Komárne.

O prečíslovaní každého účastníka budeme podrobnejšie včas informovať.

Týmto našim oznamom mienime osloviť a zároveň upozorniť hlavne organizácie, právnické osoby a podnikateľov, ktorí v tomto období chystajú vytlačiť rôzne propagačné, reklamné materiály, alebo vizitky s označením svojich prípojných čísiel. Pri objednávaní prosíme, aby ste mali na zreteli blížiacu sa zmenu v označení Vášho prípojného čísla.

A Szlovák Távösszeköttetési Vállalat Műszaki-Kereskedelmi Központja ezúton értesíti a telefontulajdonosokat, hogy hamarosan átadja az új, digitális vezérlésű telefonközpontot, amely az alállomások segítségével Komárom teljes területén biztosítani tudja a telefonhálózat bővítését. Az analóg központnak digitálissra való átkötése szükségessé teszi valamennyi komáromi telefonszám megváltoztatását. Erről valamennyi telefontulajdonost időben értesítünk.

Ezzel a tájékoztatással elsősorban azokat a vállalatokat, magánvállalkozókat és magánembereket kívánjuk figyelmeztetni, akik most szeretnének névjegykártyákat, fejléces papírokat és reklámanyagokat nyomtatni, hogy azok megrendelésénél vegyék tekintetbe a hamarosan bekövetkező telefonszám-változásokat.

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS-press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovít Lajos. Főszerkesztő-helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csemava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/80241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/80241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS-press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a Postal Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Labdarúgás

Járasi II. osztályú bajnokság
A 6. forduló eredményei:

Szilos – Bajcs 5:0, vezette: Lebó
partjelző: Ballangó, Bátorkeszi –
Izsa 4:2, vezette: Konc, partjelző:
Hallman, Vágfüzes+Kava – Karva
7:0, vezette: Vörös, partjelző: Edes,
Keszegfalva – Nagykeszi 2:0, ve-
zette: Rozsnyó mérnök, partjelző:
Dočkala, Martos – Dunamocs 1:4,
vezette: Kajan, partjelző: Szokola,
Path – Lakszakállas 2:3, vezette:
Rožňanský, partjelző: Murcin, Búcs
– Csallóközarányos 0:1, vezette: Fi-
ger, partjelző: Haládk

A bajnokság állása:

Bátorkeszi	6	5	0	1	25:10	15
Szilos	6	5	0	1	19: 4	15
Keszegfalva	6	4	1	1	17: 6	13
Lakszakállas	6	4	1	1	15:17	13
Vágfüzes+Kava	6	4	0	2	24: 5	12
Izsa	6	4	0	2	18:11	12
Csallóközarányos	6	3	0	3	10:11	9
Dunamocs	6	3	0	3	16:18	9
Nagykeszi	6	2	0	4	5: 9	6
Búcs	6	2	0	4	7:14	6
Bajcs	6	2	0	4	7:16	3
Martos	6	1	0	5	10:19	3
Path	6	1	0	5	8:21	3
Karva	6	1	0	5	8:28	3

Járasi III. osztályú bajnokság
A 6. forduló eredményei:

Dunaradvány – Ekel 0:4, vezette:
Haládk, partjelző: Figer, Tany –
Megyerics 0:0, vezette: Lebó, Ifjúság-
falva – Virt 2:1, vezette: Németh,
partjelző: Halász

A bajnokság állása:

Ekel	6	4	1	1	12: 5	13
Tany	5	3	2	1	5: 3	11
Ifjúságfalva	5	3	1	1	9: 7	10
Virt	5	2	1	2	8: 9	7
Megyerics	5	1	2	2	7: 6	5
Bogya+Gellér	5	1	1	3	3: 5	4
Dunaradvány	5	0	1	4	4:13	1

8-14 éves diákok
járasi bajnoksága
Nyugati csoport

A bajnokság állása a 3. forduló
után:

Kolozsnéma	3	3	0	0	18: 2	9
Csallóközarányos	3	3	0	0	7: 1	9
Nemesócsa	3	2	0	1	24: 4	6
Bogya+Gellér	3	2	0	1	14: 4	6
Órsújfalva	3	2	0	1	7: 2	6
Keszegfalva	2	1	0	1	4: 1	3
Tany	3	1	0	2	6: 7	3
Fűss	2	0	2	2	2:14	0
Nagykeszi	3	0	0	3	0:19	0
Ekel	3	0	0	3	5:33	0

-bd-

Vízimotorizmus

Szeptember 14–15-én rendezték meg az ausztriai Grein városában az osztrák bajnokságot nemzetközi részvétellel. E versenyen hat ország 12 versenyzője szállt csónakba és küzdöttek meg a jó helyezésekért. Az O-350 ccm kategóriában a komáromi Lodiár klub versenyzője, ifj. Szórád Rudolf a 2. helyen végzett.

A csehországi Jedovnicén 6 ország 12 versenyzője részvételével rendeztek nemzetközi versenyt. Az O-350 ccm kategóriában a komáromi Lodiár klub versenyzője, ifj. Szórád Rudolf a 3. helyen végzett.

-tocs-